

ЗМІСТ

Передмова	3
-----------------	---

АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ЛІНГВІСТИКИ

Aksiutina T.V. New dialect features in north east england.....	4
Anisimova A.I. Some aspects of doing multilingual research	9
Бірюкова Д. В. Лінгвокогнітивний алгоритм конструювання інтер'єру в художньому дискурсі.....	14
Блошко В. Ю. Взаємодія концептів «time» та «love» у вірші «love songs in age» Філіпа Ларкіна.....	20
Брославська Л. Я. Номінативний простір концепту war / війна в американській мовній картині світу.....	27
Glukhova L. O. Peculiarities of verbalization of the frame international affairs in modern english.....	33
Колісниченко Т. В. Моделювання концептосфери 'settlement' в англомовній картині світу	38
Konopelkina O. O. Neologisms in the context of political discourse.....	43
Панченко О. І. Концепт «житло» в англійській літературі	49
Светлічна А. А. Лексичне наповнення текстів англомовних митних документів	54
Stankevych O.I. Bilingualism in Political Discourse.....	59
Suima I. P. Responsive as reaction to the verbal stimulus.....	64

МЕТОДИКА ВИКЛАДАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

Бондар О.Є. Особливості розробки тестових завдань з іноземної мови.....	70
Волкова Г. К. Вдосконалення навчання іноземної мови у немовних вищих навчальних закладах України	76
Lukianenko L.N. Ways of increasing motivation in teaching speaking to efl students majoring in english within the framework of the learner-centred approach	82
Осадча О.В. Міжкультурна комунікація як складова змісту навчання іноземної мови	89
Пономарёва Л. Ф. К вопросу о формировании фонетических навыков немецкого языка, как второго иностранного языка на базе английского языка.....	95
Safonova N. A. The use of information technologies in multilingual foreign language teaching	101
Teterina L. M. Training students' skills of identifying and interpreting sociocultural information in the text.....	107
Цвєтєєва О. В. Навчання іншомовної діалогічної мови у внз: психологічні та лінгвістичні аспекти.....	113

ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО ТА КРАЇНОЗНАВСТВО

Бїлова А. Г. Відображення особливостей рецепції оригіналу у стилі перекладу: Шеллі – Бальмонт.....	119
Гончаренко Е. П. Найсерйозніші перекладацькі помилки усіх часів: сторінками BBC Culture	123
Коломойченко О.С. Використання прийому компенсації втрат як засобу досягнення адекватності при перекладі	129
Міненко О.В., Дядюшенко О.О. Українська шекспіріана мовою пера панаса мирного: історія перекладу.....	135
Тарасова А. В. Переклад образності англійських компаративних фразеологізмів.....	140
Шпак І. В., Лисенко Н.О. Особливості перекладів поттеріани українською та російською мовами та рецепція творів в Україні та Росії.....	145
Яшкіна В. В. Поетика звуко символізму в аспекті перекладу.....	150

АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВА

Гайдар В.П. Тема голодомору в творчості Івон Боланд.....	156
Гонсалес-Муніс С. Ю. Особливості «жіночого письма» в поезії Едрієнн Рїч.....	163
Кальницькая В. Б. Функциональность названий поздних романов Грэма Грина.....	169
Кїракосян Г. А. Драма «Бертрам» Чарльза Роберта Метьюріна: готичний компонент поетики	174
Липин Г. В. Изучение японской поэзии на западе: принципы компаративной поэтики Бэзила Чемберлена.....	181
Lipina V.I. Joseph Addison and the formation of the theoretical poetics of the essay genre.....	187
Потницьева Т.Н. «Приключения моего дядюшки» (1824) Вашингтона Ирвинга: своеобразие европейского вектора художественного мышления .	192
Прищепа Т. В. «Мотив творчості у постмодерністській інтерпретації міфу про Франкенштейна (Пїтер Акройд «журнал Віктора Франкенштейна») ...	198
Русских И. В. Герой и его история в романе т. Дж. Смоллетта «Приключения Фердинанда, Графа Фатома»	204
Семешко Н.М. Деякі синтаксичні особливості організації персонажного мовлення в п'єсі Б. Джонсона «ярмарок у день святого Варфоломія».....	210
Шишкіна І. В. Стилістична природа поезій Джона Донна	216
Інформація	222